



**CANTON DE CHAMPLAIN  
RÉUNION DU COMITÉ PLÉNIER**

**le 5 novembre 2019  
SALLE MUNICIPALE**

**MEMBRES PRÉSENTS:** Normand Riopel, maire  
Peter Barton, conseiller  
Jacques Lacelle, conseiller  
Michel Lalonde, conseiller  
Violaine Tittley, conseillère  
Sarah Bigelow, conseillère  
Gérard Miner, conseiller

**ABSENCE MOTIVÉE:** Troy Carkner, conseiller  
André Roy, conseiller

**AUSSI PRÉSENTS:** Paula Knudsen, directrice générale  
Alison Collard, greffière  
Lisa Burroughs, directrice des parcs et loisirs  
Jennifer Laforest, urbaniste senior  
Jennifer Drury

**OUVERTURE DE LA SÉANCE - 16 H**

La réunion a été ouverte à 16 h 06.

**DÉCLARATION D'INTÉRÊTS PÉCUNIAIRES**

Le conseiller Barton a déclaré un conflit d'intérêt avec le point 5.2.4, étant un membre du conseil de l'organisation qui font la demande.

**ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR**

Les points 4.2 Négociations avec la ville de Hawkesbury et 6.1 Travaux Public - avis publics ont été ajoutés à l'ordre du jour. Il fut

**Résolution 2019-441**

**Proposé par:** Sarah Bigelow

**Appuyé par:** Violaine Tittley

**QU'IL SOIT RÉSOLU QUE** le Conseil approuve l'ordre du jour de la réunion du comité plénier du 5 novembre 2019, tel que modifié.

**CARRIED**

**RENCONTRE À HUIS CLOS**

**Résolution 2019-442**

**Proposé par:** Peter Barton

**Appuyé par:** Violaine Tittley

**QU'IL SOIT RÉSOLU QUE** le Conseil ouvre une réunion à huis clos afin de discuter de renseignements d'ordre commercial et financier communiqués à titre confidentiel à la municipalité, ainsi que les négociations, sous l'égide des sections 239.(2)(i) et (k) de la *Loi de 2001 sur les municipalités*.

**CARRIED**

### **Nouveau commerce proposé**

### **Négociations avec la ville de Hawkesbury**

*La réunion à huis clos a commencé à 16 h 07 et a terminé à 17 h 03. La réunion du comité plénier a repris à 17 h 04.*

### **RAPPORTS DU PERSONNEL**

Le maire a introduit Madame Jennifer Drury, la nouvelle directrice des Services de garde et l'a souhaité la bienvenue au Canton.

### **Administration**

### **Comité Gestion des déchets de Prescott et Russell**

**Résolution 2019-444**

**Proposé par:** Gérard Miner

**Appuyé par:** Peter Barton

**QU'IL SOIT RÉSOLU QUE** le comité plénier recommande au Conseil de nommer la directrice générale à titre de représentante du canton de Champlain au comité de gestion des déchets de Prescott-Russell.

**CARRIED**

### **Parcs et loisirs**

### **REC-08-2019 - CNS-Champlain Plantation d'arbres 2020 - mise à jour**

Le Conseil a discuté de ce rapport. Il fut

**Résolution 2019-445**

**Proposé par:** Gérard Miner

**Appuyé par:** Violaine Tittley

**QU'IL SOIT RÉSOLU QUE** le rapport REC-08-19 du Service des parcs et loisirs, daté du 5 novembre 2019 relativement à la plantation d'arbres de CNS-Champlain soit reçu et que le Comité recommande au Conseil que l'Arpentages Schultz Barrette soit embauché pour remplacer les fiches plombées manquantes le long des lignes de propriété.

**CARRIED**

### **Note de service - Initiative de revitalisation des rues principales en Ontario - mise à jour**

Cette note de service a été fournie à titre d'information.

### **Note de service - coordonnatrice du Service des loisirs - remplacement de congé de maternité**

Cette note de service a été fournie à titre d'information.

## **Société Alzheimer - Demande au canton de Champlain - activités à Vankleek Hill pour le fête du Canada 2020**

Ayant déclaré un conflit d'intérêt le conseiller Barton a quitté la salle pendant la discussion de ce point.

**Résolution 2019-446**

**Proposé par:** Sarah Bigelow

**Appuyé par:** Gérard Miner

**QU'IL SOIT RÉSOLU QUE** le Conseil approuve un don au montant de 1 500 \$ du budget des subventions divers à la Société Alzheimer de Cornwall et Région pour leur événement de levée de fonds 2020 qui se tiendra à une date mutuellement acceptable.

**DE PLUS, QU'IL SOIT RÉSOLU QUE** le Conseil renonce aux frais de location pour le terrain de balle molle et au frais de location pour leur événement de levée de fonds 2020, organisée par la Ligue de balle molle de Vankleek Hill et la Société Alzheimer de Cornwall et Région et que le département des parcs et loisirs fournisse du personnel au besoin.

**CARRIED**

## **AUTRES SUJETS**

### **Travaux publics - avis publics**

Le maire a informé le Conseil de certains travaux de construction qui seront effectués pour la conduite principale d'eau du pont du chemin de la Baie et la rupture de la conduite principale de la rue Des Chalets. Les avis publics ont été livrés au résident du coin.

## **PÉRIODE DE QUESTIONS**

Louise Sproule de The Review a demandé si le public aura accès au terrain municipal où les arbres seront plantés. Le maire a répondu que les semis sont très petits et qu'il serait plusieurs années avant qu'une décision soit prise d'accorder l'accès au public.

## **PROCHAINE RENCONTRE**

- Réunion à huis clos - 14 novembre 2019 - 16 h 30
- Réunion publique (zonage) - 14 novembre 2019 - 19 h
- Réunion régulière - 14 novembre 2019 - 19 h
- Comité plénier - 3 décembre 2019 - 16 h
- Réunion régulière - 10 décembre 2019 - 19 h

## **CLÔTURE DE LA SÉANCE**

Subséquentement, il fut

**Résolution 2019-447**

**Proposé par:** Gérard Miner

**Appuyé par:** Sarah Bigelow

**QU'IL SOIT RÉSOLU QUE** la réunion du comité plénier du 5 novembre 2019 soit ajournée.

**CARRIED**

La réunion du comité plénier a été ajournée à 17 h 50.

---

NORMAND RIOPEL, MAIRE

---

ALISON COLLARD, GREFFIÈRE